

La SEE se tient... (suite de la page 2)

économiques pour le Canada.

Il ne fait aucun doute que 1980 sera une année riche en défis. Jusqu'à présent, les exportateurs canadiens ont réussi à relever ceux qui se sont présentés à eux, comme en témoigne l'accroissement des activités de la SEE. Il va sans dire que ce dynamisme continuera de jouer un rôle important. Le volume des opérations s'annonce très prometteur pour la Société, au seuil des années 80. Cependant, face à une concurrence accrue, dans un contexte de plus en plus difficile, et compte tenu du fait que le financement de la SEE continue d'appuyer près de la moitié des exportations de biens d'équipement et de services canadiens à l'extérieur de l'Amérique du Nord, il est de plus en plus important que la SEE garde ses rapports étroits avec les exportateurs, pour saisir les occasions qui se présentent. Cette collaboration sera d'autant plus essentielle pour que de telles occasions puissent être saisies à temps...

Climat concurrentiel

Face à ce climat de plus en plus concurrentiel, les exportateurs canadiens ont déjà manifesté le désir de pouvoir recourir à des services de financement plus compétitifs. La Commission d'examen de la promotion des exportations (la commission Hatch) recommande expressément, dans son récent rapport que les exportations deviennent une priorité nationale et préconise que la SEE augmente ses services pour soutenir la concurrence des programmes souvent fortement subventionnés d'autres pays.

...La SEE et les instances gouvernementales étudient actuellement les incidences de ce rapport sur la politique de financement des exportations, dans le but de présenter au gouvernement une première série de recommandations quant aux changements souhaitables à apporter au rôle de la SEE, de même qu'à la nature

Hebdo Canada est publié par la Direction des programmes d'information à l'étranger, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant au rédacteur en chef.

This publication is also available in English under the title Canada Weekly.

Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.

des relations financières entre la SEE et le gouvernement...

Le Canada a toujours dû beaucoup faire pour devenir compétitif sur la scène internationale. Ceci s'explique en partie par l'envergure de son marché intérieur et par l'importance des exportations en regard de l'ensemble de sa performance économique. Nombre d'entreprises canadiennes doivent surmonter des problèmes de productivité et résoudre d'autres facteurs inhérents aux difficultés économiques nationales. Mais, au seuil des années 80, les exportateurs canadiens peuvent accepter le défi des exportations que leur posent la conjoncture nationale et internationale, puisqu'ils ont l'assurance que la SEE veut leur offrir des services compétitifs. Et la Société est parfaitement en mesure de les aider, grâce à la mise sur pied de nouveaux services, aux améliorations apportées à ses services actuels et à la mise en place d'un programme d'évaluation permanent...

Nouvelles brèves

Le tournoi de hockey de la coupe Canada, prévu en septembre prochain, a été annulé à la suite d'une vive réaction du public et de plusieurs joueurs de la Ligue nationale s'opposant à la participation de l'Union soviétique. "Plusieurs joueurs sont prêts à faire ce sacrifice pour appuyer les athlètes amateurs qui ne pourront pas participer aux Jeux olympiques", a déclaré M. Eagleson, directeur de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey, en parlant des joueurs pour qui ce tournoi était la dernière chance de représenter le Canada à une compétition internationale.

Les bulletins de vote utilisés lors du prochain référendum au Québec seront imprimés en dix langues. En plus des versions anglaise et française, l'on y trouvera, à l'intention des électeurs amérindiens ou inuit, une traduction dans la langue de la majorité autochtone du lieu. Ainsi l'exige la Loi sur la consultation populaire qui confie au directeur général des élections le soin de déterminer quelle est la langue autochtone qui doit être utilisée dans chaque réserve.

Un compositeur canadien, M. Yves Daoust, est l'un des lauréats du Huitième Concours international de musique électro-acoustique de Bourges (France). M. Daoust a reçu le premier prix de

musique électro-acoustique dite analogique pour son oeuvre *Quatuor*, ainsi que le prix de la section française du Conseil international de la musique.

Trois nouvelles stations de métro ont été inaugurées à Montréal le 28 avril: Lucien-L'Allier, Georges-Vanier et Place Saint-Henri. Le métro compte à présent 46 stations réparties sur 41 kilomètres.

Une Montréalaise de 27 ans a remporté le marathon de Boston qui a eu lieu le 21 avril. Jacqueline Gareau, inhalothérapeute dans un hôpital de Montréal, a parcouru les 42 kilomètres en 2 h 34 mn 26 s.

Le gouvernement fédéral a interdit l'importation, l'annonce et la vente de composés à reboucher et de replâtrage, d'enduits de structure et des ciments à joints contenant de l'amiante parce qu'ils posent une menace pour la santé. Cette interdiction s'applique également à la cendre artificielle à base d'amiante destinée aux cheminées à gaz. D'autre part, depuis le 1er mai, un interdit frappe l'usage de certains chlorofluorocarbures tels que le gaz propulseur des fixatifs à cheveux, des désodorisants et des anti-sudorifiques.

MM. John Bassett et Georges Brunet, producteurs à la télévision de Radio-Canada, sont les lauréats du prix Bell-Northern de recherche en communications. M. Bassett a reçu son prix pour un documentaire sur les fonctions du cerveau humain et M. Brunet pour un documentaire sur la catastrophe ferroviaire qui s'est produite à Mississauga (Ontario). Les prix s'accompagnent de \$500 pour chacun des lauréats. C'est la première fois depuis sept ans que le Prix ait remis à deux personnes.

Les Canadiens ont été éliminés de la coupe Stanley par les North Stars du Minnesota lors des quarts de finale.

Une édition portugaise d'*Hebdo Canada*, *Notícias do Canadá*, a été lancée dernièrement par la Direction des programmes d'information à l'étranger du ministère des Affaires extérieures.

L'ouverture du concours annuel pour l'octroi de bourses à des citoyens canadiens voulant poursuivre des études de deux à trois ans à l'étranger, a été annoncée dernièrement par le ministère de la Santé nationale. Les Canadiens spécialistes de la santé (soin ou enseignement) sont admissibles à ce concours de l'Organisation mondiale de la santé, à l'exception de ceux qui font de la recherche pure, des étudiants universitaires et des personnes de plus de 55 ans.